

PAWTUCKET 2024 BOND REFERENDUM AND CHARTER CHANGE QUESTIONS
PREGUNTAS DEL REFERÉNDUM SOBRE LOS BONOS Y EL CAMBIO DE
ESTATUTOS DE PAWTUCKET 2024

6. DESIGN, CONSTRUCTION, RECONSTRUCTION AND REPAIR OF ENVIRONMENTAL INFRASTRUCTURE IMPROVEMENTS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PARKS, STREETS, STREETSCAPES, RECREATION, SIDEWALKS, SEWERS, BUILDINGS AND BRIDGES

\$20,000,000

BONDS AND NOTES

(Local Acts 039 & 040 – Acts and Resolves of 2024)

Shall an act passed at the January 2024 session of the general assembly entitled “AN ACT AUTHORIZING THE CITY OF PAWTUCKET TO PROVIDE FOR THE DESIGN, CONSTRUCTION, RECONSTRUCTION AND REPAIR OF ENVIRONMENTAL INFRASTRUCTURE IMPROVEMENTS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PARKS, STREETS, STREETSCAPES, RECREATION, SIDEWALKS, SEWERS, BUILDINGS AND BRIDGES AND AUTHORIZING THE FINANCING THEREOF, INCLUDING THE ISSUE OF NOT MORE THE \$20,000,000 BONDS AND NOTES THEREFOR, TO FUND THE CAPITAL IMPROVEMENT PROGRAM FOR THE TWO FISCAL YEARS 2026 AND 2027” be approved?

Approval of this bond will allow the City of Pawtucket to make much needed improvements to streets, sidewalks, sewers, parks, buildings, and bridges.

This bond would allow the city to borrow money to make these improvements.

6. DISEÑO, CONSTRUCCIÓN, RECONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE MEJORAS DE INFRAESTRUCTURA AMBIENTAL QUE INCLUYEN, PERO SIN LIMITARSE A, PARQUES, CALLES, PAISAJES URBANOS, RECREACIÓN, ACERAS, ALCANTARILLADO, EDIFICIOS Y PUENTES A TRAVÉS DE BONOS Y PAGARÉS DE

\$20 000 000

(Leyes locales 039 y 040, Leyes y resoluciones de 2024)

¿Debe aprobarse una ley que se sancionó durante la sesión de enero de 2024 de la Asamblea General bajo el título “UNA LEY QUE AUTORIZA QUE LA CIUDAD DE PAWTUCKET DISPONGA EL DISEÑO, CONSTRUCCIÓN, RECONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE MEJORAS DE INFRAESTRUCTURA AMBIENTAL QUE INCLUYEN, PERO SIN LIMITARSE A, PARQUES, CALLES, PAISAJES URBANOS, RECREACIÓN, ACERAS, ALCANTARILLADOS, EDIFICIOS Y PUENTES, Y AUTORIZA SU FINANCIACIÓN QUE INCLUYE LA EMISIÓN DE BONOS Y PAGARÉS QUE NO SOBREPASEN LOS \$20 000 000 PARA FINANCIAR EL PROGRAMA DE MEJORA DE CAPITAL PARA LOS DOS AÑOS FISCALES 2026 Y 2027?

La aprobación de este bono permitirá que la ciudad de Pawtucket realice las mejoras que las calles, las aceras, los alcantarillados, los parques, los edificios y los puentes tanto necesitan.

Este bono le permitiría a la ciudad tomar prestado dinero para realizar estas mejoras.

**7. AMENDMENT TO THE HOME RULE CHARTER OF THE CITY OF
PAWTUCKET
Pawtucket City Council Resolution Approved September 7, 2023
(Small Purchases)**

Shall Section 4-1003 of the Pawtucket City Charter be amended to update the manner of making small purchases for the city?

Approval of this amendment will change the City of Pawtucket's Charter to allow the Purchasing Board be able to make smaller purchases.

**7. ENMIENDA DE LOS ESTATUTOS LOCALES DE LA CIUDAD DE
PAWTUCKET
Resolución del Ayuntamiento de Pawtucket aprobada el 7 de septiembre de 2023
(Pequeñas compras)**

¿Se debería enmendar la sección 4-1003 de los estatutos de la ciudad de Pawtucket para actualizar la manera en que se hacen pequeñas compras para la ciudad?

La aprobación de esta enmienda cambiará los estatutos de la ciudad de Pawtucket para permitir que la Junta de Compras pueda realizar pequeñas compras.

**8. AMENDMENT TO THE HOME RULE CHARTER OF THE CITY OF
PAWTUCKET
Pawtucket City Council Resolution Approved September 7, 2023
(City Council Organizational Meeting Time)**

Shall Section 2-105 of the Pawtucket City Charter be amended to allow the city council to hold its organizational meeting at a time other than 10:00 a.m.?

Approval of this amendment will allow the first meeting of the City Council for the session to take place at a time other than 10:00 AM on the first Tuesday in January.

**8. ENMIENDA DE LOS ESTATUTOS LOCALES DE LA CIUDAD DE
PAWTUCKET
Resolución del Ayuntamiento de Pawtucket aprobada el 7 de septiembre de 2023
(Hora de la reunión organizativa del Ayuntamiento)**

¿Se debería enmendar la sección 2-105 de los estatutos de la ciudad de Pawtucket para permitir que el Ayuntamiento lleve a cabo su reunión organizativa en una hora diferente a las 10:00 a. m.?

La aprobación de esta enmienda permitirá que la primera reunión del Ayuntamiento de la sesión se lleve a cabo en una hora diferente a las 10:00 a. m. del primer martes de enero.

**9. AMENDMENT TO THE HOME RULE CHARTER OF THE CITY OF
PAWTUCKET**

**Pawtucket City Council Resolution Approved July 26, 2024
(School Construction and Renovation Reporting)**

Shall Section 4 of Chapter 18 of the Pawtucket City Charter be amended to add a new section related to school construction and renovation which will require monthly reporting to the Office of Mayor and City Council related to such projects?

Approval of this amendment will require the Pawtucket School Department to report to the Mayor and City Council on the status of school construction projects.

**9. ENMIENDA DE LOS ESTATUTOS LOCALES DE LA CIUDAD DE
PAWTUCKET**

**Resolución del Ayuntamiento de Pawtucket aprobada el 26 de julio de 2024
(Informes sobre la reconstrucción y renovación de escuelas)**

¿Se debería enmendar la sección 4 del capítulo 18 de los estatutos de la ciudad de Pawtucket para agregar una nueva sección relacionada con la construcción y renovación de escuelas que exija informes mensuales dirigidos a la Oficina del Alcalde y al Ayuntamiento sobre dichos proyectos?

La aprobación de esta enmienda le exigirá al Departamento Escolar de Pawtucket que les informe al alcalde y al Ayuntamiento sobre el estatus de los proyectos de construcción de las escuelas.

**10. AMENDMENT TO THE HOME RULE CHARTER OF THE CITY OF
PAWTUCKET**

**Pawtucket City Council Resolution, Approved July 26, 2024
(Human Resource Director)**

Shall Article VII, sections 7-100 through 7-110 and where necessary in other sections of the Home Rule Charter be amended to update and change all references from a Personnel Director to a Human Resource Director?

Approval of this amendment will allow the City of Pawtucket to change the title of “Personnel Director” to “Human Resource Director” in all Charter references.

**10. ENMIENDA DE LOS ESTATUTOS LOCALES DE LA CIUDAD DE
PAWTUCKET**
Resolución del Ayuntamiento de Pawtucket aprobada el 26 de julio de 2024
(Director de Recursos Humanos)

¿Se debería enmendar el artículo VII, secciones 7-100 a 7-110 y donde sea necesario en otras secciones de los estatutos de la ciudad de Pawtucket para actualizar y cambiar todas las referencias de director de Personal a director de Recursos Humanos?

La aprobación de esta enmienda permitirá que la ciudad de Pawtucket cambie el título de “director de Personal” a “director de Recursos Humanos” en todas las referencias de los estatutos.

**11. AMENDMENT TO THE HOME RULE CHARTER OF THE CITY OF
PAWTUCKET**
Pawtucket City Council Resolution Approved July 26, 2024
(Planning Commission Alternate Members)

Shall Section 3-706 of the Pawtucket City Charter be amended to allow for the mayoral appointment of (2) alternate members to the City planning commission?

Approval of this amendment will allow the Mayor to appoint two alternate members to the City’s Planning Commission.

**11. ENMIENDA DE LOS ESTATUTOS LOCALES DE LA CIUDAD DE
PAWTUCKET**
Resolución del Ayuntamiento de Pawtucket aprobada el 26 de julio de 2024
(Miembros suplentes de la Comisión de Planificación)

¿Se debería enmendar la sección 3-706 de los estatutos de la ciudad de Pawtucket para permitir que el alcalde nombre a (2) dos miembros suplentes para la Comisión de Planificación de la Ciudad?

La aprobación de esta enmienda permitirá que el alcalde nombre a dos miembros suplentes para la Comisión de Planificación de la Ciudad.

